

Abteilung Presse und Information

PRESSEMITTEILUNG N° 05/04

Feierliche Sitzung vom 7. Januar 2004

* * *

**NEUER RICHTER AM GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN**

Mit Beschluss der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten ist Sir Konrad Hermann Theodor Schiemann bis zum 6. Oktober 2006 zum Richter am Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften ernannt worden.

Er ist Nachfolger von Herrn David Alexander Ogilvy Edward, der ab 10. März 1992 Richter am Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften gewesen ist, nachdem er zuvor von 1989 bis 1992 Richter am Gericht erster Instanz war.

Anlässlich des Ausscheidens von Herrn D. A. O. Edward und des Amtsantritts von Sir K. H. T. Schiemann hat am 7. Januar 2004 im Gerichtshof eine feierliche Sitzung stattgefunden.

David Alexander Ogilvy Edward

Geboren 1934; Advocate (Schottland); Queen's Counsel (Schottland); Clerk, dann Treasurer der Faculty of Advocates; Vorsitzender des Rates der Anwaltschaften der Europäischen Gemeinschaft; Salvesen Professor of European Institutions und Direktor des Europa Institute, Universität Edinburgh; Sonderberater des Sonderausschusses für die Europäischen Gemeinschaften des House of Lords; Honorary Bencher des Gray's Inn, London; Richter am Gericht erster Instanz vom 25. September 1989 bis 9. März 1992; Richter am Gerichtshof seit 10. März 1992.

Konrad Hermann Theodor Schiemann

Geboren 1937; Studium der Rechtswissenschaften in Cambridge; Barrister (1964-1980); Queen's Counsel (1980-1986); Richter am High Court of England and Wales (1986-1995); Lord Justice of Appeal (1995-2003); seit 1985 Bencher und seit 2003 Treasurer der Honourable Society of the Inner Temple; Richter am Gerichtshof seit 8. Januar 2004.

Zur Verwendung durch die Medien bestimmtes nichtamtliches Dokument, das den Gerichtshof nicht bindet.

Dieses Dokument ist in allen Amtssprachen verfügbar.

*Mit Fragen wenden Sie sich bitte an Isabelle Phalippou,
Tel: (00352) 4303 3255, Fax: (00352) 4303 2734.*

*Filmaufnahmen von der feierlichen Sitzung sind verfügbar über den von der Europäischen Kommission, Generaldirektion Presse und Kommunikation, angebotenen Dienst EBS "Europe by Satellite", L-2920 Luxemburg,
Tel: (00352) 4301 35177; Fax: (00352) 4301 35249,
oder B-1049 Brüssel, Tel: (0032) 2 29 64106; Fax: (0032) 2 29 65956*